



## Em torno do relatório da Câmara Municipal

No relatório da Câmara Municipal, relativo ao exercício de 1951, queixa-se o seu presidente das dificuldades com que a Câmara luta para fazer face aos encargos que lhe são impostos por lei, tendo de prover às mais instantes necessidades do Concelho, sem enveredar pelo caminho do agravamento das contribuições e impostos, já tão elevados.

Alem dos encargos naturais, provenientes da administração municipal própria dita, são as despesas municipais sobrecarregadas ainda com outros encargos que competiam a outras entidades, mas que a lei preceitua de obrigação das Câmaras.

Frisa que as verbas, que tem, taxativamente, de inscrever no seu orçamento, absorvem a maior parte da receita, deixando apenas escassas sobras para obras de reconhecida necessidade e urgência.

E faz, entre outras, as considerações que passamos a transcrever:

«Parece que os rendimentos de que a Câmara pode dispor deveriam ser encaminhados inteiramente para o custeio das despesas inerentes ao melhoramento das condições de vida da população do concelho. Essa é a fundamental e primária função da Câmara, como administradora dos bens públicos que ao concelho pertencem, e à execução dessa missão devia garantir-se uma certa independência e autonomia, criando-se-lhe todas as maiores possibilidades de desafogo. No entanto, só teoricamente assim sucede.

Porque, se é certo que estão determinados e especificados os limites dos rendimentos municipais possíveis, pelo estabelecimento de taxas fixas a cobrar, são imensamente elásticas as obrigações de serviços a cumprir.

E o certo é que, hoje, impuzeram-se à Câmara Municipal encargos de que possivelmente se abusará um pouco, mas que, de qualquer forma, desfalcam grandemente a possibilidade de execução de obras de utilidade pública.

Veja-se: — Se uma repartição pública entende precisar de móveis, dirige-se à Câmara, para os fornecer; se outra, para cumprir determinações superiores, precisa de impressos, requisita-os à Câmara Municipal; se outra precisa uma simples lâmpada eléctrica para substituir a que fundiu, officia à Câmara para a mandar colocar; se um organismo com vida própria e que tem toda a sua fiscalização organizada, precisa de execução de serviços de citações, notificações, intimações, constitui a Câmara sua delegação, e ela que suporte dentro dos seus orçamentos o encargo desses trabalhos.

— E, depois de citar, como exemplo frisante a confirmar as suas considerações, um officio que recebeu de determinado organismo que, verificando a impossibilidade de continuar a fornecer impressos às suas delegações concelhias, apela para a Câmara Municipal para que, por sua determinação, lhos forneça, acentua:

«E o problema põe-se, porque é gravíssimo e pode conduzir a situações delicadas e melindrosíssimas. O Governo da Nação tem forçosamente de o encarar, definindo os limites da acção da Câmara, por forma a que esta seja integrada — ou reintegrada — na sua utilíssima missão de zeladora dos bens do concelho, isentando-a do encargo de repartições que devem ter, e têm, vida própria assegurada, ou, então, determinando que essas repartições e organismos subsidiem as Câmaras de harmonia com o serviço que lhes é solicitado».

Tem carradas de razão o sr. Presidente da Câmara, sendo de apreciar a franqueza e o desassombro das suas afirmações.

Os factos a que alude não constituem novidade para nós, pois, é baseado neles, e noutros, que há tempos dissemos nestas mesmas colunas: «não seríamos sinceros se afirmássemos que concordávamos com tudo quanto estatui o Código Administrativo em vigor».

E' falando claro, sem receio de desagradar ou perder o emprego, que se devem focar as inconveniências verificadas na prática de quaisquer diplomas ou leis, para que estas possam ser expurgadas dos defeitos, para que possam ser aperfeiçoadas no sentido de melho: servirem o bem público.

E no Código Administrativo há muito que aperfeiçoar para tornar possível um melhor e mais justo funcionamento das autarquias locais, que são a base fundamental da Nação.

## SILVALDE EM FESTA

Inauguração do apeadeiro Silvalde-Vouga

CONFORME já anunciamos, realiza-se hoje, pelas 13,20 horas, a festiva inauguração deste utilíssimo apeadeiro que constituia uma velha aspiração da população de Silvalde, a qual, passando-lhe o comboio à porta, tinha de o ir tomar a Paramos ou vir a Espinho, para viajar na linha do Vale do Vouga.

Silvalde merecia, de facto, o melhoramento que hoje é inaugurado; mas, se o quis, teve que o construir à sua custa, visto que a C. P. não se comove com as necessidades e reclamações dos povos, por mais justas e atendeveis que elas sejam.

«Defesa de Espinho», em cujas colunas se pugnou, primeiro, pela construção e depois pela utilização do novo apeadeiro, saúda a freguesia, na pessoa do seu digno presidente da Junta, sr. Adriano Alves de Oliveira, congratulando-se com os Silvaldenses por verem, finalmente, convertida em realidade a sua justa aspiração.

O acto inaugural terá lugar após a chegada do comboio n.º 837, que de Espinho parte às 13,15, o qual tem ligação com o rápido de Lisboa, que a Espinho chega às 13 horas.

A ele comparecerão as autoridades concelhias e da localidade, Imprensa, etc., que assistirão a outras manifestações festivas.

## O PRÓXIMO ANIVERSÁRIO DA "DEFESA"

"Defesa de Espinho" saiu pela primeira vez à luz da publicidade no dia 27 de Março de 1932, que era domingo de Pascoa, completando, por isso, em igual dia deste mês corrente, vinte anos de existência.

Como esse dia calha a uma 5.ª feira, o seu número de 30 deste mês, que será de 8 páginas, colorido, como já dissemos, comemorará, simultaneamente, o 20.º aniversário e a entrada do jornal no 21.º ano de publicação.

Temos já alguns anuncios destinados a esse número, gesto que agradecemos aos respectivos anunciantes.

A todos os senhores comerciantes e indústrias do concelho e de fora deste que desejem, igualmente, contribuir para o número de aniversário com um anúncio das suas casas, pedimos o favor de não demorarem as suas ordens, pois, a composição do jornal tem de começar com certa antecedência afim de estar concluída na devida altura.

## A Delegação da "Pró-Arte,, em Espinho é uma iniciativa triunfante A sua inauguração é no dia 24 deste mês

POUCAS iniciativas em Espinho terão alcançado tão rápido êxito como a da delegação da «PRÓ-ARTE», organização artística, fundada em Lisboa pelo ilustre director do Conservatório Nacional, sr. Dr. Ivo Cruz.

A ideia, divulgada unicamente por este jornal, foi desde logo acolhida com muita simpatia, ou antes, com verdadeiro entusiasmo, por algumas dezenas de pessoas cultas e amantes da nobre arte musical. Pode afoitamente dizer-se que essas pessoas, representantes da nossa melhor sociedade, de há muito aguardavam que alguém tomasse sobre os ombros tal iniciativa.

A Sociedade Espinhense, que até agora, à parte um ou outro caso esporádico, nada tem tido com que possa recrear o espírito no sentido elevado da palavra, passa a ter a regalia de apreciar os mais eminentes artistas nacionais da arte musical, que virão a Espinho deliciar os sócios da «Pró-Arte», em concertos privativos e periódicos, o que não deixa de ser uma honra para Espinho.

O concerto inaugural é já no dia 24 do corrente, quando a «Pró-Arte» de Espinho terá a honra de apresentar aos seus sócios, as insignes artistas D. Madalena Moreira de Sá e Costa Gomes de Araújo e sua irmã D. Helena Moreira da Sá e Costa.

Toda a gente culta de Portugal, salvo raras excepções, conhece de nome, pelo menos, as irmãs Sá e Costa, como são mais conhecidas. Mas, para as excepções, não nos furtamos a dar um resumo da biografia das duas distintas professoras, ambas de nascimento, filhas dos notáveis pianistas e professores D. Leonilda Moreira de Sá e Costa e Luís Costa, e netas do erudito musicólogo Moreira de Sá, que foi o fundador e 1.º director do Conservatório de Música do Porto.

Descendentes de uma autêntica dinastia de músicos, na verdadeira acepção do termo, não admira que as ilustres professoras que a «Pró-Arte» convidou para virem inaugurar a série de concertos da Delegação de Espinho sejam dois notáveis temperamentos artísticos, cada qual no seu género.

## Madalena Moreira de Sá e Costa Gomes de Araújo

Tem-se apresentado em numerosos concertos e com orquestras sob a regencia de Freitas Branco, Pedro Blanch, Frederico de Freitas, etc. Convidada pelo Secretariado de Propaganda Nacional, efectuou uma jornada artística por todo o País, num total de mais de 100 concertos.

Colaborou em muitos concertos do Circulo de Cultura Musical em Portugal, nomeadamente na Ilha da Madeira. No estrangeiro tem dado numerosos concertos, especialmente em Espanha, Alemanha,

(Continua na 2.ª página)

## Revelação de Portugal

A última reunião do Conselho do Atlântico, realizado em Lisboa, não marcou para Portugal apenas pelo seu alto significado político, de tão larga projecção mundial. Quis o destino que, além da possibilidade de colaborarmos, mais uma vez, na grande obra de defesa da civilização ocidental, tão trágicamente ameaçada, nos fosse dada oportunidade para mostrar um pouco do nosso País, para muitos, talvez a maioria dos que nos visitaram, completamente desconhecido ou erradamente apreciado.

No pouco tempo em que estiveram em Lisboa e nas rápidas digressões pelos arredores, os visitantes puderam observar a beleza das nossas paisagens; a riqueza do nosso património artístico; o clima maravilhoso e, sobretudo, o ambiente de paz em que vivemos — expressivo

exemplo da renovação material e espiritual dos portugueses — foram outras tantas atracções turísticas, altamente apreciadas e que constituíram motivo de permanente elogio por parte dos delegados e jornalistas de catorze nações, que se reuniram em Lisboa.

Por isso, sob o ponto de vista nacional, revestiu-se também, do mais alto alcance o acto político efectuado no nosso País. O cuidado que pusemos na recepção dos visitantes; a correcção da nossa hospitalidade e o civismo do povo — factos para nós normalíssimos — surgiram aos olhos desses estrangeiros como motivo de agradável surpresa. Foram uma lição e uma afirmação de política de verdade, que lhes despertou o interesse e o desejo de voltarem — e essa é a nossa maior satisfação.

Movimento Cultural

«CENTRO MANUEL LARANJEIRA»

No salão de festas da Grande Pensão Particular, prosseguem com entusiasmo os ensaios da bela opereta «O Poço do Bispo»...

GRUPO COREOGRAFICO

Também iniciou já a sua actividade o Grupo Coreográfico do Orfeão de Espinho, nova secção autónoma daquela simpática e operosa associação cultural...

CORPO CORAL

Também o Corpo Coral do Orfeão de Espinho vai entrar em nova fase de actividade, preparando-se para um novo espectáculo público de agrado certo.

E' com grande prazer que registamos a presente actividade cultural da mocidade espinhense, dedicando-se a várias modalidades de arte...

Resta que todos os elementos compreendam o alcance e a vantagem da cultura a que se dedicam e se sujeitem à necessária disciplina sem a qual não é possível fazer nada de jeito e de útil...

Salvé 17-3-52

Pela passagem do 44.º aniversário natalício do sr. Ernesto Pereira de Oliveira, sua esposa e filhos abraçam-no, desejando que esta data se prolongue por muitos anos.

Ana Ernesto e Zeca

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FAZEM ANOS. - Hoje, dia 16, as meninas Josefina, filha do sr. António Lopes Vieira e Maria Beatriz, filha do sr. Manuel Oliveira Pinto J. or, de Silvalde...

Parlidas e chegadas, etc.

Regressou da Venezuela, o sr. Álvaro Padrao, conceituado comerciante desta praça. Já se encontra novamente à frente do seu estabelecimento a sr.ª D. Amélia de Castro Brandão...

Pedidos de casamento

Para o sr. Mário Miranda Valente, filho da sr.ª D. Maria Miranda Valente e do sr. Mário Valente, foi pedida em casamento a senhorinha Maria Luísa de Jesus Romão...

A Delegação da «Pró-Arte em Espinho»

(Continuação da 1.ª página)

e Suíça. E' professora do Conservatório de Musica do Porto, 1.º prémio de Violoncelo da Emissora Nacional (1934) e prémio Moreira de Sá (1939).

Madalena Costa tocá num Violoncelo "Cavaleri", que lhe foi legado pelo sua notável Mestra, a saudosa Guilhermina Suggia.

Helena Moreira de Sá e Costa

Discipula de seus Pais e Bolseira da Junta de Educação Nacional, Helena Costa foi nomeada professora do Conservatório Nacional, em 1939 e do Conservatório do Porto em 1949.

A' inauguração da delegação de Espinho virá de Lisboa, expressamente, assistir, o ilustre Director do Conservatório Nacional e da «Pró-Arte», Dr. Ivo Cruz.

A Delegação da «Pró-Arte» pede-nos para prevenirmos o público de que não faz convites a quem quer que seja nem permitirá a entrada nos seus concertos a quem não esteja inscrito como sócio...

CASA MIXTA

ANTIGA CASA DAS UTILIDADES

VIEIRA & NEVES

Rua 23 - (Defronte do Mercado)

AGÊNCIA

das famosas máquinas de costura «Pflin» e Agulhas, correias, lanças deiras, almofadas, óleo, etc.

Artigos religiosos

Imagens, Quadros, Terços, Livros de Orações, etc.

Receptivos de esmalte para cozinha

Balanças «Inca» e de outras marcas

Triciclos para Crianças e Carrinhos para Bebês, da fábrica «Fábrica»

Irradiadores SIUL (aquecedores eléctricos)

Falanges artísticas próprias para brindes

Candeleros para quartos - Grande variedade

Pastas dentífricas, sabonetes «Beato» (os sabonetes que dão automóveis) perfumarias e artigos de «toilette»

Alumínios, louças de cozinha, etc.

Fogões a petróleo «Hipólito» e Suecos

Malas de viagem e malinhas para senhora

Flores e jardineiras para salas de jantar

Passapartouts - Grande sortido

Azulejos artísticos com legendas

Faqueiros inoxidáveis

Porta-moedas, carteiras, cigareiras e isqueiros

Quadros Panorâmicos

Harmónicas de boca de uma e duas faces

Métodos de música para piano

VISITEM A «CASA MIXTA»

ORFEÃO DE ESPINHO

A Direcção pede a comparência dos orfeonistas na próxima terça-feira dia, 18, pelas 21,30 horas, no Salão Nobre dos Bombeiros V. de Espinho...

A Direcção

Leilão de Penhores

Realizar-se-á no dia 27 de Abril próximo, pelas 14 horas, leilão dos penhores cujo juro se achem com atraso em mais de 3 meses na casa prestamista da Rua 37 n.º 410 desta Vila.

Sebastião d'Oliveira e Silva

LEDE, PROPAGAI E ASSINAI O NOSSO JORNAL

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Farmácia Higiene

2.ª feira - Farmácia Teixeira 3.ª - Santos Suer 4.ª - Paiva 5.ª - Higiene 6.ª - Grande Farmácia de Espinho Sábado - Paiva

VENDE-SE

Propriedade com 2.000m² - e 2 casas - Uma com 6 divisões e outra com 3; casa de arrumos, ramadas, p.º, bomba e instalação eléctrica, etc., - a 700 metros de distância da Feira de Espinho...

D.º M. Casal Ribeiro

CIMENTOS Graveo LUSO IBRA Portland PATAIAS Utilizá-los é prefer'los

Distribuidor:

A. TRINDADE, Sucessor

Caixa Postal 4 Ferro, Aço e Carvões Material LUSALITE Telefone 39 Tintas TEXOLITE

Avenida Oito, 880-886 - ESPINHO

EDITAL

Santa Casa da Misericórdia e Hospital de São Marcos de Braga

A Mesa da Santa Casa da Misericórdia e Hospital de São Marcos, faz público que, de pois de devidamente autorizada, vende o prédio abaixo mencionado, cuja venda é feita debaixo das cláusulas seguintes:

- a) Quem pretender fazer a sua proposta em carta fechada que será entregue na Secretaria da Santa Casa, no Largo Carlos Amarante, até às 11 horas do dia 23 de Março do ano corrente, em cujo subscrito será feita a indicação do fim a que se destina. b) As propostas apresentadas serão abertas nesse dia e hora pelo Provedor ou quem o representar e a presença dos concorrentes, em seguida ao procedimento a licitação verbal entre os mesmos e tendo por base a maior oferta que as cartas se apresentadas. c) Os preços oferecidos serão apreciados em sessão extraordinária a realizar em seguida ao acto das licitações, reservando a Mesa o direito de não fazer a adjudicação caso lhe não convenha o maior lance oferecido, quer na proposta, caso não haja quem licite, quer na licitação verbal. d) Finda a sessão, no caso de ser aceite o preço oferecido, será feita a adjudicação ao arrematante que, no próprio acto, fará o depósito de 10% do respectivo preço. e) A adjudicação assim feita que será exarada em acta assinada pelos membros presentes da Mesa e pelo licitante, tem o valor de contrato de promessa em relação ao prédio, e o depósito feito se é considerado sinal para os efeitos legais. f) A escritura definitiva será lavrada na Secretaria Notarial do concelho dentro do prazo de 15 dias a contar daquelle dia da adjudicação, devendo o licitante depositar, até esse dia, na Tesouraria da Santa Casa, o respectivo preço sob pena de perda do depósito feito, e bem assim a efectuar o pagamento da sisa por inteiro na tesouraria da Fazenda Publica do concelho.

Descrição do Prédio

UMA MORADIA DE CASAS, sita na Rua Catorze n.º 953, de praia e concelho de Espinho, Comarca da Feira, inscrita na respectiva matriz predial sob o art.º 1.172 e descrita na Conservatória do Registo Predial da mesma Comarca no livro B-121 a fls. 13 sob o n.º 46 751.

E pva constar, se lavrou o presente edital e outros de igual teor que vão ser afixados em lugares públicos para que dele possa ser tomado conhecimento.

O Provedor, (José Luiz da Silva Juntor)

(Defesa de Espinho n.º 1041 9-3-1952)

A CASA XABREGAS

(DE ESPINHO)

é o seu melhor fornecedor

das afamadas gabardines

PILOTO e NELSON

QUENTES E BOAS!...

CASA XABREGAS

Rua 18 - ESPINHO - Telefone 222

O Desporto em Espinho

FUTEBOL

Campeonato Nacional da

II Divisão — (Grupo Norte — Zona A)

A 9.ª jornada de relance (2.ª Volta)

Com o grande resultado da última jornada, a vitória de Espinho em Viana de Castelo por 3-1, e a derrota de 4-0 que o Vila Real impôs ao Fafe, ficaram definitivamente apurados os 2 clubes desta zona, concorrentes à 2.ª fase: o Espinho e o Vila Real...

Table with 7 columns: J., V., E., D., F., G., P. and rows for Espinho, Vila Real, Oliveira, Sanjoão, Leixões, Tirsense, Vianense, Fafe, Leça, Famalicão.

Vianense 1 Espinho 3 (ao intervalo 1-0)

Antes de iniciar-se a partida, já o aprazível Campo de Monserrate, de Viana do Castelo, a bela «princesa» do Lima, apresentava o aspecto das grandes tardes desportivas...

Justificavam a presença de tamanha multidão a bela tarde de sol que fazia e o interesse que o desfecho do jogo tinha para as equipas contendoras...

Entradas em campo ambas as equipas, que foram vibrantemente aplaudidas pelas suas falanges de apoio...

Iniciada a partida, sob o trepidante encorajamento das falanges de apoio, logo se denota nos jogadores um grande nervosismo...

Em jogadas rápidas, a avançada de Viana aproxima-se das balizas de Cântara. E, aos 2 m., após deslizes da defesa espinhense...

Porém, pouco a pouco, o Sporting de Espinho, impulsionado pelos seus numerosos adeptos, foi encontrando sua a toda de jogo...

LUSO CELULOIDE

DE

Henriques & Irmão, L.da

ESPINHO

Fábrica de Artigos Plásticos, Celuloide, Brinquedos e Bijuterias

Têm a subida honra de comunicar aos seus Ex.ªs Clientes que enriqueceram a equipagem da sua fábrica com mais uma máquina moderníssima para fabrico de escovas de dentes...



VÊ-LAS... É PREFERI-LAS

AGENTE NO NORTE DO PAÍS MANUEL BAPTISTA Rua Trindade Coelho, 1-C-2.º-Dt.º Telefone 22938 — PORTO

CENTRO AGÊNCIA COMERCIAL E INDUSTRIAL Apartado 73 Telefone 4757 — COIMBRA

SUL ANTÓNIO CRUZ Praça D. João da Câmara, 4-2.º Telefone 2 2554 — LISBOA

jogo ofensivo com todo o entusiasmo até ao fim do 1.º tempo. E a equipa vianense remeteu-se toda a defesa...

Durante esse período, o melhor de toda a partida, a equipa espinhense instalou-se no meio campo do Viana, desenvolvendo um aturado assédio às balizas adversas...

Durante este tempo, o «torcedor» espinhense «sofreu» bastante com as peripécias do jogo, pois «golo» esteve à vista, por diversas vezes...

No início do 2.º tempo, a equipa visitante continuou o seu domínio territorial. E o «golo» do empate acabou por surgir aos 7 m., numa cabeçada de Cadete...

Após este tento, delirantemente aplaudido pela falange de apoio de Espinho, a equipa da Costa Verde começou a dar indícios de cansaço...

Quando terminou o jogo, o presidente da direcção do Sporting de Espinho, sr. Dr. Gemeniano de Oliveira, dirigiu uma entusiástica saudação...

Os últimos momentos da partida foram de apoteose, pois já o Vianense se encontrava bem batido, sem aspirações a melhor resultado.

Quando terminou o jogo, o presidente da direcção do Sporting de Espinho, sr. Dr. Gemeniano de Oliveira, dirigiu uma entusiástica saudação...

O grupo da Costa Verde realizou excelente exibição, jogando com uma extraordinária força de vontade...

da Avenida, em Espinho. Depois do desorientamento inicial, a equipa encontrou-se, dominando quase sempre, até ao fim, o seu valoroso adversário...

Contra o costume, não citamos nomes de jogadores, pois todos se esforçaram por contribuir para a vitória final. Obreiros deste triunfo memorável, que deu ao clube a vitória da zona...

O Vianense foi um bom vencido. Depois dum princípio prometedor, deixou-se dominar pela equipa mais forte. Boa defesa, com realce para o seu excelente guarda-redes Pacheco...

Dirigiu excelentemente a partida, que primou pela grande correcção dos jogadores e do público, o sr. Vieira da Costa, do Porto, embora perdoasse uma grande penalidade ao Vianense...

Inicia-se hoje a 2.ª fase do Campeonato, jogando nesta zona: o Torrensense contra o Espinho e o União de Coimbra contra o Vila Real...

Campeonato Distrital da II Divisão do Porto

S. Félix 4 Pedrouços 1

A vitória do Espinho

Um milhar de pessoas acompanhou a equipa do Espinho a Viana, para assistir ao emocionante prélio. Destas há que pô: em destaque as que se deslocaram no comboio especial...

No regresso do comboio e da caravana espinhense a Espinho, houve uma entusiástica recepção, por parte de milhares de pessoas...

Formado um cortejo até aos Paços do Conselho, ali realizou-se uma sessão de homenagem aos jogadores e acompanhantes...

Necrologia

António D. Faria dos Santos

Na pretérita terça-feira, 11 do corrente, finou-se, na sua residência à Rua 62, o sr. António Domingues Faria dos Santos, conhecido construtor civil...

O finado, que contava 66 anos de idade, era irmão das sr.ªs D. Rosa e D. Arminda Faria dos Santos...

O funeral realizou-se no dia seguinte para o cemitério desta Vila, sendo portadores das salvas com a chave da urna e a toalha...

A família enlutada apresentamos os nossos pêsames.

A missa do 7.º será celebrada amanhã, 2.ª feira na Igreja matriz, às 9 horas.

Na mesma tarde, faleceram ainda: Em Espinho—Rua 18—Teodoro Arcaço...

Na Ra 8—Alexandre Ferreira Pedro, de 72 anos, pescador, casado com Maria de Oliveira;

Em Silvalde—Lugar de Santa Cruz Maria da Silva Couto, de 67 anos, viúva, mãe das sr.ªs D. Palmira e Rosa da Silva Couto;

Joaquim Ferreira Coelho

Comemorando o 1.º aniversário do seu falecimento, sua viúva e sobrinhas mandam celebrar no dia 17 de Março à 8,30 horas, na capela de N. Senhora d'Ajuda, missa pelo seu eterno descanso.

D. Grazieth Sylva

Rua 12 - n.º 613 PARTOS E LIÇÕES DE PIANO A PREÇOS MÓDICOS

Câmara e antigo director daquele clube. Todos os oradores foram muito aplaudidos.

As manifestações populares pela vitória futebolística continuaram pela noite fora.

O Horto do Espinho, de que é proprietário o sr. Carlos Belo, ofereceu ao treinador do clube um belo ramo de flores...



Correspondências De Silvalde

13 3-952

Só param as automotoras no novo apeadeiro Silvalde-Vouga?

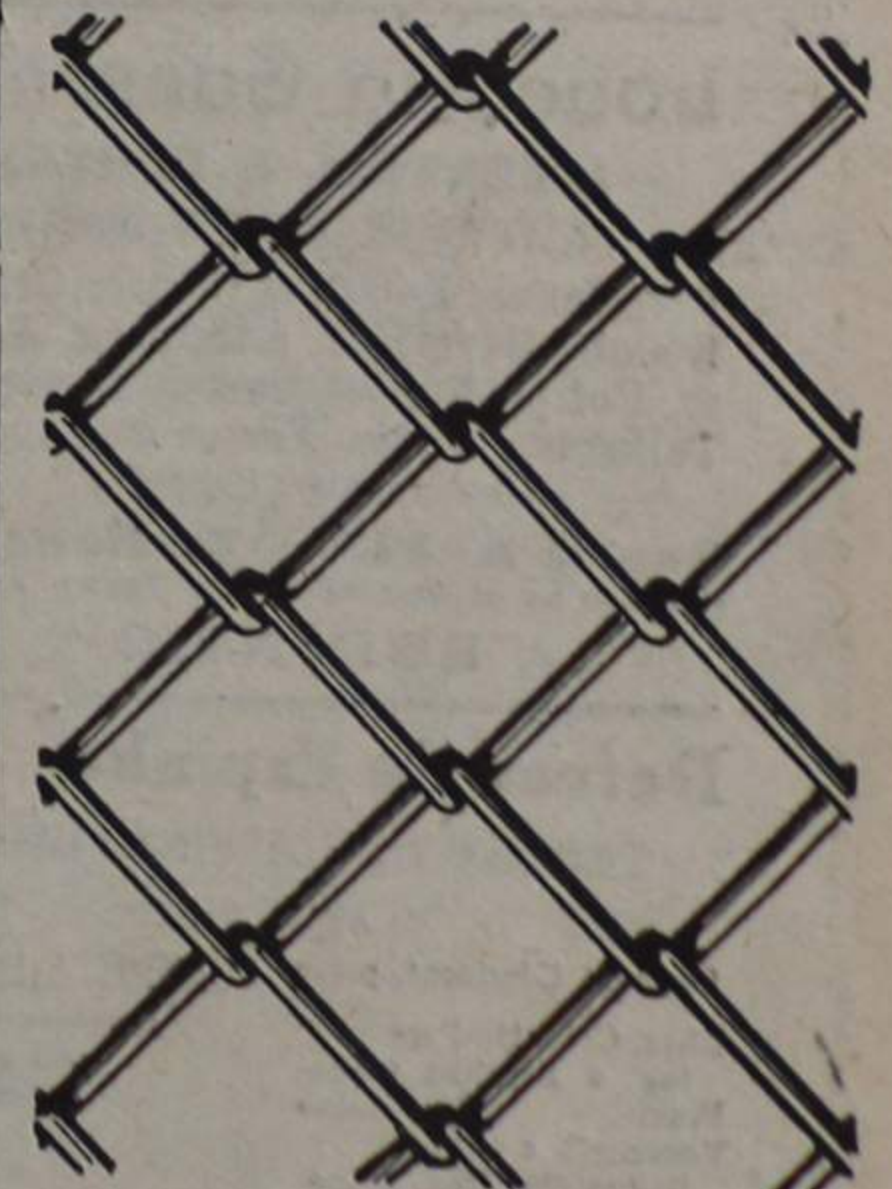
Realiza-se no próximo domingo, cerca das 13 e 15 horas, a inauguração do apeadeiro em epígrafe, melhoramento de grandes benefícios para a população local.

A este acto, que promete revestir-se de grande brilhantismo, devem assistir as autoridades administrativas do nosso concelho e altas individualidades da C. P.

Quanto à interrogação que fazemos, constou-nos, — o que sinceramente duvidamos —, que no referido apeadeiro somente vão parar automotoras.

... Aguardemos os acontecimentos de domingo, para não induzir-mos em erro.

Capachos e Redes para vedações em arame galvanizado



Fabrico da Casa das Construções Telef. 132 — ESPINHO

LEDE, PROPAGAI E ASSINA O NOSSO JORNAL

**Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**  
**PARA MENINAS**  
 INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS  
 Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

**Estima, Valente & C.<sup>a</sup>**  
 FÁBRICA A VAPOR DE  
 SERRAÇÃO E CAIXOTARIA  
 Especialidade em caixas **Apiladas**  
 para embalagem de figo e **marcadas**  
 Telef. 28-Teleg. ESTIVALENTE  
 = ESPINHO =

**Colégio de S. LUIS**  
 Apartado 8-Tel. 60 Praia de Espinho  
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.  
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

**Padaria Ferreira**  
**Manuel Nunes da Silva & C.<sup>a</sup>**  
 Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos  
 Especialidade em pão com fermento natural. Todos os dias as deliciosas "Vienas d'Austria"  
 54.ª. Rua 19. N.º 245-Filial, Rua 63. N.º 691  
**ESPINHO**

**Padaria Central** Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.<sup>da</sup>  
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo "Valorgos". Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País.  
**ANGULO DAS RUAS 14 E 23**

**PADARIA MECANICA PEROLA DE ESPINHO**  
 de FÁRIA & IRMÃO  
 Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinários. A higiénica e adivisa da Padaria PEROLA.—Entrada livre. Rua 16 N.º 251.  
 Telefone, 84 \* ESPINHO

**Padaria e Confeitaria «MODEL» R**  
 A Casa mais elegante de Espinho neste género)  
**MATOS & IRMÃO**  
 RUA 18, 958, 957 — Telefone 127 — ESPINHO  
 Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vientinhas D'Austria e as afamadas "Mariasinhas". Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Coladinhos. ASSEIO E HIGIENE, é a divisa desta Casa. DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO.  
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

**Padaria Primoroso**  
 - DE -  
**AFONSO FERREIRA GAIO**  
 PÃO DE TRIGO E DE MILHO  
 Especialidade em fabrico de pão de milho ESMERO E ASSEIO  
 Rua 14 — 863 ESPINHO Tel. 16

**Armazém de Merceria,**  
 azeites, farinhas e cereais  
**Mário Fortuna Couto**  
 DEPÓSITO DE  
 Açúcar, Toucinho e Gordura  
 TELEFONE, 305 — ESPINHO  
 Rua 9 n.º 433 a 447 — ESPINHO

**Pinho & Ferreira, L.<sup>da</sup>**  
 ARMAZÉM DE MERCEARIA  
 AZEITES, TOUCINHOS,  
 FARINHAS E CEREAIS  
 Rua 18, 969 R. 31. 441 a 471  
 Telefone, 53 Caixa Postal, 21  
**ESPINHO**

**Fábrica Progresso**  
 Manuel Francisco da Silva & C.<sup>da</sup>  
 Esmaltagem, Aluminio, Fundição  
 Serralheria e Niquelagem.  
 Execução perfeita e garantida  
 Telefone, 97 — ESPINHO

**JULIA**  
 CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.  
 Espumantes, Vinhos finos e de consumo, Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos — PAUPERIO — Chocolates — Aguardente Mineral — Fogões e Especialidades Regionais.  
 FABRICO E VENDA DE GELO  
**Júlia Barbosa Lourenço**  
 Rua 18, 264 Telef. 234 ESPINHO

**CADINHA & COUTO**  
 Merceria, cereais, azeites  
**ARMAZENISTAS**  
 Armazéns e escritório:  
 Angulo das Ruas 18 e 25  
 TELEFONE, 52  
 ESPINHO

Chocolates, Bombons, Rebuçados, Amêndoas e Bolachas  
 Completa sortido e das melhores marcas  
 Encontram-se à venda na  
**Menina do Chocolate e no Pavilhão Favorita**  
 Rua 19 n.º 212 e Avenida 8, Pavilhão 5 — ESPINHO

**José Tavares d'Oliveira & S.<sup>a</sup> L.<sup>da</sup>**  
 CASA FUNDADA EM 1920  
 III  
**VINHOS DE PASTO**  
 III  
 TELEFONE, 62  
 RUA 16 N.º 1023 ESPINHO

**LUSO - CELULOIDE**  
 DE  
**Henriques & Irmão, L.<sup>da</sup>**  
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos  
 TEL. FONE, 70 S ESPINHO 2 APARTADO, 22  
 Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Oculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passes, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquias para barbear, etc

**Oficina Mecânica de Mármore**  
 DE  
**Adriano Pereira Lopes**  
 (CASA FUNDADA EM 1898)  
**ESCULTURAS**  
 Execução de todos os trabalhos em mármore  
 Rua 7 N.º 561 — ESPINHO

**M. P. MOREIRA**  
 Telefone 31 — ESPINHO  
**Fábrica de Guarda-sols**  
 Gabardines e Sobertudos Camuflý  
 GRANDE MARCA  
 Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvax, etc. **6 BARRAS SORTIO**

**Serração a vapor da Ponte de Anta**  
**Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.<sup>da</sup>**  
 S. alhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria.  
 TELEFONE, 67-E ESPINHO

**Pensão Ideal**  
 COMPLETAMENTE REMODELADA  
 quarto de banho com água quente e fria  
 Esplendida CAVE, uma das maiores do País com todas as comodidades. Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.  
 Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro) — Telefone 226

**Quintas, Faria & Bernardes, L.<sup>da</sup>**  
 ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREAIS E GORDURAS  
 Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguesa  
**Cerveja Sagres e Prola Munich**  
**Laranjada Portuguesa**  
 Angulo das ruas 16 e 25-Telef. 190—Espinho

**MADDIRAS**  
 DE  
**Adriano Pereira dos Santos**  
 ARMAZEM  
 Rua 63 N.º 234, antigo armazem de Vinhos de Baptista & Oliveira  
 COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS  
 PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

**Casa PADRÃO**  
 RUA 16 N.º 681 — TELEFONE 368  
 Materiais de construção civil — artigos sanitários — utensílios de cozinha fogão e a lenha.  
 e FOGÕES ELÉCTRICOS  
 Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)  
 Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA.

**HÉRCULES**  
 Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos.  
**AFONSO HENRIQUES**  
 Apartado 40 End. Teleg. HÉRCULES  
 Telefone, 144 — ESPINHO

**Confeitaria SAMEIRINHO**  
 Confeitaria e Frutas  
 Especialidade em bolos regionais fornecidos diariamente pela confeitaria Castro & Natário.  
 Confortável sala de chá e serviço de Café.  
**Manuel Augusto de Castro**  
 Rua 19 n.º 196 — Telef. 170

**RÁDIOS PHILIPS**  
 uma marca que se impõe  
**Dias & Irmão, L.<sup>da</sup>**  
 Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho  
 VENDAS a PRONTO e a PRESTAÇÕES

**CERVEJARIA AQUARÃO**  
 DE  
**Manuel Rodrigues Mourinho**  
 Rua 19 n.º 28  
 Mariscos — Pasteis — Conservas  
**CERVEJA AO COPO**  
 Representante dos apreciados vinhos «Burguês» de Águeda, e Verde de S.º Tirso.

**VINHOS DE PASTO**  
 Para o País e Exportação



**UVA**

**ESPINHO**  
 Avenida 24, n.º 245  
 Telefone 178

**PARTE DO PAÍS**  
**PURTO**  
 Rua da Estação, 103  
 Telef. 51287  
**GAIA**  
 R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 710400  
**TORRES VEDRAS**  
 R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7  
 Telefone 159

**Fábrica de Vinagre — E — Aguardente Vinica**  
**União Vinícola Abastecedora, L.<sup>da</sup>**

**Ao «Pont Chic»**  
 Angulo das Ruas 8 e 11  
**Casa Tavares**  
 Rua 62 — Passelo Alegre  
 DE — **Elias Pereira Tavares**  
 Pastelaria e merceria fina fambre presunto, paio e queijo das melhores procedências  
 Bebidas finas e diversas especialidades

**Louçaria Gueppeiro**  
 — (FERREIRA & COUTO) —  
 ARTIGOS DE NOVIDADE  
 Porcelanas, Faiáncas, Vidros Cristais, Biletes, Garrafas, Estatuaría Artística, Colres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, M. tais, Ferros de engomar, Candeiros eléctricos.  
 Rua 18 n.º 385 Telefones 165  
 (Pagado ao edifício do antigo Teatro Alameda)  
**ESPINHO**

**HORVA**  
 Fábrica de mobílias e objectos utilitários, vimes, junco, mistos e palmito  
 Rua 14 n.º 1244 a 1252  
**ESPINHO**

**Defesa de Espinho**  
 TABELA DAS ASSINATURAS

ANO	SEM.	Trim.
Portugal Continent. 5000	2500	1250
Ilhas, Colónias Portug. e Espanha 6000	Remessa semanal mais 2000	
Brasil 7000	> 2000	
Venezuela e outros Países american. 9000	> 3000	

PAGAMENTO ADIANTADO  
 Para fora de Espinho não há assinaturas trimestrais

**HORARIO DOS COMBOIOS TRAMUEIS**  
 Entre Espinho-Porto e vice-versa — Desde Julho de 1951

P. de Espinho	A	B	C
	1,00—6,00—6,45—7,00—7,24—7,40—8,05—8,32—9,38—12,20—14,08—17,04—17,30—19,13—20,15—22,30		
	A — De Julho a Outubro;	B — Procedente de Coimbra;	C — Só às 2.ªs feiras.
P. de Porto	(1)	(2)	(3)
	0,42—5,20—7,18—7,55—9,21—12,19—13,25—14,11—15,25—17,15—17,28—17,43—18,41—19,00—19,25—19,48		
	(1) — Só às 2.ªs feiras; (2) — Só aos domingos; (3) — Segue para Aveiro; (4) — Excepto aos domingos; (5) — Parte de Campanhã; A — Continua até Coimbra; C — Continua até à Figueira; D — Continua para Lisboa.		

**Linha do Vale do Vouga**  
 Partida de Espinho

(1)	(2)	(3)	(2)
6,20	7,05	9,30	10,35—13,15—14,45
		(3)	(3)
15,10	18,20	19,30	19,40—20,45

(1) — Só às 2.ªs feiras e até O. de Aveiro  
 (2) — Até O. de Azemeis.  
 (3) — Automotora.

**PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA**